

**Cofnodion o Gyfarfod o Gyngor Llawn Cyngor Tref Llandeilo**  
**Yn Neuadd y Sir am 7.30 p.m. ar ddydd Mawrth 21ain Medi 2004**

**Preseanol:** Maer Mrs Ros Bellamy                      Dirprwy Faer Colin Jenkins  
Cyng David Jones                                      Cyng Ms Pam Steane Price  
Cyng Mrs Fran Murphy  
Cyng Ieuan Gwyn                                      Cyng Roy Davies  
Cyng Paul Faulkner                                  Swyddog Technegol Huw Griffiths  
Cynghorydd Sir Ieuan Jones a Mr Hugh Town fel arsylwyr/  
ymgynghorwyr.

**Ymddiheuriadau:**      Cyng Mrs Charlotte Leadbeater

- 6218**            **Aelodau Newydd** Croesawodd y Maer y Cynghorwyr newydd Paul Faulkner a Roy Davies, a June Stait y clerc dros dro newydd. Llofnododd y Cynghorwyr y datganiad o dderbyniad.
- 6219**            **Cofnodion Blaenorol** Llofnodwyd Cofnodion o Gyfarfod o'r Cyngor Llawn 20/7/04 fel cofnod cywir. Cynigiwyd gan y Cyng D Jones, Eiliwyd gan y Dirprwy Faer.
- 6220**            **Materion yn Codi:**
- 6175      Cadarnhaodd y banc y gellir talu 10 sic y mis heb orfod talu costau banc.
- 6176      Mae angen cyflenwad dŵr a goleuadau ar gyfer y caban ar frys. Cynigiwyd gan y Cyng D Jenkins ac eiliwyd gan y Cyng I Gwyn y dylid prynu golau sy'n sensitif i symudiadau a'i osod er mwyn sicrhau diogelwch.  
*Swyddog Technegol i brynu a gosod y golau diogelwch.*
- 6178      Cadarnhaodd y Swyddog Technegol y byddai glanhau arwydd y maes parcio yn ei wella ac y byddai'n trefnu hyn.  
*Swyddog Technegol i drefnu glanhau'r arwydd.*
- 6186      Llywodraethwr Teilo Sant: Cytunwyd y byddai'r Cyng C Jenkins yn aros am 4 blynedd arall. Cynigiwyd gan y Maer, eiliwyd gan y Cyng D Faulkener.
- 6189      Tân gwyllt: Angen cael dyfynbris yswiriant. Llythyr swyddogol i'w anfon o'r Cyngor Tref i'r Pwyllgor yn gofyn a fyddai'n bosib cynnal y digwyddiad ar y cae rygbi. Mae angen 7 gwirfoddolwr i gymryd arian wrth y fynedfa o 5.30 p.m. dydd Gwener 5ed Tachwedd yng Nghae William.  
*Clerc i gydweithio gyda Geraint Price, a threfnu yswiriant.*  
Gŵyl y Goleuadau: Dirprwy Faer i weld â oes unrhyw gynnydd gyda'r cais hwn am grant.  
*Dirprwy Faer i weld â oes unrhyw gynnydd.*

- 6221 Llofnodwyd **Cofnodion Cyfarfod Cynllunio 21/7/04** fel cofnod cywir. Cynigiwyd gan y Cyng D Jones, eiliwyd gan y Dirprwy Faer.
- 6222 Llofnodwyd **Cofnodion Cyfarfod Cyllid 8/9/04** fel cofnod cywir. Cynigiwyd gan y Cyng I Gwyn, eiliwyd gan y Dirprwy Faer.
- 6223 **Materion yn Codi**  
 6198 Trafodir yr adroddiad archwilio ar ddiwedd y cyfarfod.
- 6199 O ganlyniad i nodiadau a dynnwyd i sylw'r Cyngor gan yr Archwiliwr Mewnol, cynigiodd y Maer fod taliadau a noder yng nghofnod 6199 i'w cymeradwyo'n ôl-weithredol ynghyd â graddfa gyflog newydd a ddyddiwyd yn ôl i Ebrill 1af. Eiliwyd gan y Cyng F Murphy.
- 6200 Mae'r ddogfen drosglwyddo wedi'i derbyn o ran prynu'r alotment ar Heol Cilgant ynghyd ag anfonebau sy'n dod i gyfanswm o £3340.50. Cynigiodd y Cyng D Jones y dylid talu'r anfonebau hyn, eiliwyd gan y Cyng I Gwyn, a phleidleisiodd y Cynghorwyr i gyd o blaid. Mae un dyfynbris wedi'i dderbyn ar gyfer gwneud gwaith o glirio'r tyfiant.  
*Clerc i ddod o hyd i'r dyfynbris.*
- 6201 Cyng R Faulkener i fynychu Diwrnod Hyfforddiant Un Llais i Gymru.  
*Clerc i gadw lle arall.*  
 Cytunodd Huw Griffiths y Swyddog Technegol i sefyll yn ei swydd tan ddiwedd Hydref.
- 6224 Llofnodwyd **Cofnodion Cyfarfod Cynllunio 8/9/04** fel cofnod cywir gan ychwanegu bod cofnod 6205 yn cyfeirio at gais E07525. Dau gamgymeriad teipio: dylai cofnod 6206 ddarllen Llygad Yr Haul a dylai cofnod 6208 ddarllen Llwybrau Troed a Llwybrau Marchogaeth. Cynigiwyd gan y Dirprwy Faer, eiliwyd gan y Cyng D Jones.
- 6225 **Materion yn Codi:**  
 6208 Hysbysodd y Swyddog Technegol y dylid anfon llythyr o'r Cyngor Tref at Kevin Thomas CSC yn ailgyflwyno'r rhaglen a anfonwyd atynt ar gyfer gwneud gwelliannau i'r Llwybrau Troed a Llwybrau Marchogaeth.  
*Clerc i ailgyflwyno'r rhaglen flaenorol.*
- 6209 Cynghorydd Sir I Jones i weld â oes unrhyw gynnydd parthed y grant Goleuadau Nadolig.  
*Cynghorydd Sir I Jones i weld â oes unrhyw gynnydd parthed y grant goleuadau Nadolig*
- 6210 Arafu traffig – clerc i arolygu'r cynnydd  
*Clerc i weld â oes unrhyw gynnydd parthed arafu traffig*
- 6226 Llofnodwyd **Cofnodion o gyfarfod Arbennig o'r Cyngor Llawn ar 15/9/04** fel cofnod cywir, gyda newidiadau parthed y rhai oedd yn

bresennol, a sylw yn esbonio pam fod clerc dros dro wedi'i gyflogi.

**Cynigiwyd gan ..... eiliwyd gan .....**

6227

**Materion yn Codi:**

6213 Cyfarfodydd Cynllunio a Chyllid: Wedi rhywfaint o drafodaeth, cynigiodd y Cyng D Jones y dylid dod â'r eitem hon yn ôl i gyfarfod nesaf o'r cyngor llawn i'w drafod fel eitem ar yr agenda.

6228

**Adroddiad y Maer:** Rhoddodd y Maer adroddiad o'i weithgareddau a wnaed ar ran y Cyngor dros y mis diwethaf.

6229

**Adroddiadau Eraill:**

1. Wnaeth y Cyng I Gwyn fynychu cyfarfod gyda'r Cynghorydd Sir I Jones mewn perthynas â lleoli'r Ganolfan Croeso rhywle arall yn y dre. Gwahoddwyd y Cyngor Tre i argymhell busnes a fyddai'n barod i ddarparu llety ar gyfer y gwasanaeth hwn. Cynigiwyd gan y Cyng D Jones ac eiliwyd gan y Dirprwy Faer bod y Cyngor yn gwrthwynebu hyn yn gryf ac y dylid anfon llythyr yn esbonio'r farn hon.

*Clerc i ysgrifennu yn gwrthwynebu'n gryf.*

2. Mynychodd y Cyng C Jones AGM Menter Bro Dinefwr ac roedd wedi derbyn copïau o'r cofnodion a chyfrifon. Bydd Menter Bro Dinefwr yn ymgymryd â gwaith Antur Cwm Taf Tywi a'r rhaglen Apple.

*Y clerc i ofyn am gopi o'r cyfansoddiad.*

6230

**Cynllun Iaith Gymraeg:** Mae pob Cynghorydd wedi derbyn copi o'r cynllun arfaethedig. Y prif bwyntiau oedd:

**Bydd y Cyngor yn cynnal ei fusnes trwy gyfrwng y Saesneg;** mae'r Clerc yn siarad Saesneg. Bydd yr agenda a'r cofnodion, ac unrhyw hysbysiadau swyddogol yn Gymraeg a Saesneg. Cyng R Davies i fonitro bod y Cyngor yn cadw at y cynllun, fe fydd yna adroddiad ym mis Mawrth. Cynigiwyd gan y Cyng D Jones ac eiliwyd gan y Cyng R Davies ac roedd pawb o blaid mabwysiadu'r cynllun. Diolchodd y Cyng D Jones i'r Maer am ei gwaith yn llunio'r Cynllun Iaith Gymraeg.

*Clerc i wneud yn siarad bod llythyr cymeradwyo'r Iaith Gymraeg yn cael ei roi ar yr hysbysfwrdd.*

*Cyng R Davies i fonitro bod y Cyngor yn cadw at y cynllun*

6231

**Un Llais i Gymru:** Nodwyd bod Cofnodion y 6ed Medi wedi'u derbyn.

6232

**Strategaeth Ystâdau Gofal Integredig:** gwahoddiad i enwebu rhywun i gymryd rhan yn y strategaeth ystâdau newydd hwn wedi'i

dderbyn a'i nodi.

- 6233** **Bwriad BT i waredu Blychau Ffôn**: Nodwyd ei bod yn fwriad gan BT i waredu 127 o'r 419 o ffonau talu sydd yn Sir Gaerfyrddin.
- 6234** **Plannu Blodau** Mae aelodau o'r gymuned wedi ysgrifennu yn mynegi eu bwriad i osod blwch er mwyn plannu llwyni a blodau ger Wal yr Eglwys. Bydd y Cyngor yn prynu ac yn cyflenwi compost ar gyfer y blwch. Cynigiwyd gan y Cyng Ms P Steane Price ac eiliwyd gan y Cyng D Jones.  
*Cyng Ms P Steane Price i brynu'r compost, ac i dderbyn cymorth gan Gynghorwyr eraill i lanw'r blwch.*
- 6235** **Pwyllogor Rhanbarthol y De Orllewin**: Noder y cynhelir y cyfarfod nesaf ar ddydd Gwener 22 Hydref am 9.30 yn Neuadd Goffa Pontyberem.
- 6236** **Trwyddedau**: Rhoddodd yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol yn Nh'r Drenwydd, Dinefwr rhybudd o'u bwriad i wneud cais am drwydded yr ynadon ar y 4ydd Hydref.
- 6237** Gwahoddir enwebiadau ar gyfer **Personoliaeth Chwaraeon 2004**. Nodwyd fod y Cynghorydd Sir I Jones wedi trosglwyddo'r wybodaeth hon ymlaen i ysgol Tre-gib yn gofyn am eu henwebiad.

**O dan Rheolau Sefydlog ..... Gofynnwyd i aelodau o'r cyhoedd adael y cyfarfod tra'n trafod materion cyfrinachol.**

**Gohiriwyd Rheol Sefydlog Rhif ..... er mwyn caniatáu i'r cyfarfod barhau.**

- 6238** **Adeilad Neuadd y Sir**: Trafododd y Cynghorwyr yr opsiynau sy'n agored iddynt o ran angen Archaeoleg Cambria am ragor o le swyddfa. Roedd pawb oedd yn bresennol yn cytuno y dylid cadw'r adeilad. Cyng D Jones i chwilio i'r posibiliadau o'r Cyngor yn benthyc £100,000 er mwyn adeiladu llawr mewnol ychwanegol, ac i wneud hyn trwy gysylltu gydag Archaeoleg Cambria o ran eu hanghenion hwy. Y Swyddog Technegol i amcangyfrif y costau rhedeg a chynnal a chadw dros y blynyddoedd nesaf er mwyn cynorthwyo i benderfynu ar rent sy'n deg ar gyfer yr adeilad.  
**Cyng D Jones i chwilio i'r posibiliadau o gael benthyciad ac i gysylltu gydag Archaeoleg Cambria mewn perthynas â'u hanghenion; Swyddog Technegol i baratoi cyllideb a ffigyrau o ran costau rhedeg a chynnal a chadw.**
- 6239** **Adroddiad Archwilio**. Cafwyd arolwg o sylwadau'r Archwilwyr ar y diffygion blaenorol gan Hugh Towns. Bydd cynllun gweithredu yn cael ei lunio i'w drafod ym mis Hydref. Cymeradwywyd adroddiad yr

Archwiliwr yn swyddogol a chwblhawyd a llofnodwyd datganiad y  
Cyngor. Bydd Hugh Towns yn cyflwyno ei anfoneb am ei  
wasanaethau fel yr Archwiliwr Mewnol cyn gynted â phosib.

***Hugh Towns i gyflwyno ei gyfrif ynghyd â chynllun  
gweithredu i'r Cyngor.***